

2020-04-29  
2019-3733

# **Finalsan™ – Prêt à l'emploi avec Tube Applicateur**

HERBICIDE  
DOMESTIQUE  
SOLUTION

ATTENTION – IRRITANT POUR LES YEUX

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'USAGE

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

PRINCIPE ACTIF: sel d'ammonium d'acide gras 3.68%

NO. D'HOMOLOGATION 33756 LOI SUR LES PRODUITS  
ANTIPARASITAIRES

CONTENU NET : 1 L à 6 L

W. Neudorff GmbH KG, An der Mühle 3,  
31860 Emmerthal, Allemagne

**Agent pour le Canada:**  
Neudorff North America  
PO Box 178  
Brentwood, BC V8M 1R3  
Téléphone: 250-652-5888

## PARASITES/SITES

Pour supprimer mousse et les algues; graminées; et les mauvaises herbes comme (mais sans s'y limiter): herbes, mouron des oiseaux, spargoute des champs, pissenlit, séneçon, chénopode blanc, céraiste vulgaire, moutardes, plantain and mauve à feuilles rondes.

Utiliser sur les mauvaises herbes dans les jardins potagers et les jardins de fleurs, les espaces paysagers, les pelouses (pour le traitement localisé seulement), à proximité d'arbres fruitiers, autour des édifices, des trottoirs, des clôtures, sur les paillis d'écorce, les allées, les terrasses et le gravier

Utiliser sur la mousse et les algues autour et sur les édifices, les toits, les terrasses, les trottoirs, les clôtures, les paillis d'écorce, les allées, les patios et le gravier.

### MODE D'EMPLOI DE L'APPLICATEUR :

<b>1. Enlever</b>	Défaire l'applicateur de la pince sur le côté. <ul style="list-style-type: none"><li>• Déballer complètement le tuyau. [Illustration 1]</li><li>• Enlever la bande protectrice du compartiment à piles pour activer les piles. [Illustration 2]</li></ul>
<b>2. Brancher</b>	Insérer l'extrémité du tuyau dans [le bec/le bouton/l'ouverture] du bouchon <u>jusqu'à ce qu'il soit bien en place</u> . [Lever le bec./Relever le bec./Soulever le bec./Soulever le bec entièrement à la verticale./Tourner le [bec/bouton] à la position « ON »./Tirer le bec vers le haut.] [Le bec doit rester relevé pendant la pulvérisation.] [Illustration 3]
<b>3. Déplier</b>	Déplier le tube applicateur jusqu'à ce qu'il soit bloqué en position ouverte. [Illustration 4]
<b>4. Pulvériser</b>	Tourner la buse au bout du tube applicateur pour obtenir le type de jet souhaité. S'assurer que le verrou de la gâchette est dés enclenché avant de pulvériser. Garder la gâchette enfoncée pour obtenir un jet continu. Relâcher la gâchette pour arrêter de pulvérisation. [Illustration 5]

**Renseignements importants sur l'utilisation :** Ne pas submerger dans l'eau. Avant de ranger le pulvérisateur pendant une longue période de temps, enlever les piles.

**Remplacement des piles :** Ouvrir le compartiment à piles dans la partie inférieure de la poignée. Enlever les vieilles piles AA et les remplacer par piles neuves dans la position appropriée, tel qu'indiqué sur le diagramme à l'intérieur du compartiment à piles. Bien refermer le volet du compartiment à piles. Utiliser toujours un jeu complet du même type de piles lors du remplacement des piles. Ne jamais mélanger piles alcalines, au carbone-zinc ou rechargeables.

### MODE D'APPLICATION :

#### MODE D'EMPLOI :

Suivre les illustrations et les instructions :

1. Tourner la buse à l'extrémité du tube applicateur pour obtenir le type de jet souhaité.
2. Pointer le tube applicateur vers l'avant. S'assurer que le verrou de la gâchette est dés enclenché avant de pulvériser. Garder la gâchette enfoncée pour obtenir un jet continu.
3. Pulvériser abondamment sur les feuilles des mauvaises herbes jusqu'au point de ruissellement. Répéter le traitement deux à trois semaines après le premier traitement, si nécessaire.
4. Relâcher la gâchette pour interrompre la pulvérisation.

#### MODE D'EMPLOI :

Bien secouer avant l'usage.

**MODE D'EMPLOI POUR LES MAUVAISES HERBES:** Pulvériser abondamment les plantes en utilisant une buse grossière pour minimiser la dérive de la pulvérisation. Une couverture complète est extrêmement importante. Pour le traitement localisé des mauvaises herbes, appliquer la solution mélangée au centre de la plante jusqu'à ruissellement. Lors du traitement localisé de différentes mauvaises herbes dans la pelouse, évitez de pulvériser l'herbe environnante (pelouse), car il y aura des dommages.

Les meilleurs résultats sont obtenus avec les jeunes mauvaises herbes en pleine croissance, de moins de 12 cm de haut. Finalsan– Prêt à l'emploi avec Tube Applicateur fonctionne mieux dans des conditions chaudes et sèches. L'application par le temps froid peut retarder les dommages sur les plantes. S'il pleut dans les 3 premières heures après le traitement, une application supplémentaire pourrait être nécessaire. Les dégâts à la plante seront visibles de quelques heures à 2 jours après l'application. Répéter le traitement toutes les 2 à 3 semaines pour supprimer les nouvelles mauvaises herbes provenant des graines et de la régénération des mauvaises herbes vivaces et biennuelles. Éviter de pulvériser sur les plantes désirables. Nettoyer soigneusement l'équipement de pulvérisation après l'usage.

**MODE D'EMPLOI POUR LA MOUSSE ET LES ALGUES :**

Pulvériser la mousse et les algues complètement car une couverture complète est extrêmement importante. Les dommages aux plantes seront évidents de quelques heures à 2 jours après la pulvérisation. Une application peut supprimer la mousse pendant une période allant jusqu'à un an. Répétez le traitement s'il y a des repousses.. Évitez de pulvériser les plantes souhaitables. Ne pas appliquer sur la mousse ou sur les algues dans les pelouses. Nettoyer complètement l'équipement après l'utilisation.

**MISES EN GARDE :** GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Peut causer l'irritation des yeux. ÉVITER tout contact avec les yeux. Utiliser uniquement dans des endroits bien ventilés. Pour assurer une meilleure hygiène, porter des gants lors de la manipulation de ce produit.

Évitez l'application directe aux étangs, aux ruisseaux et aux lacs. Ne pas contaminer l'eau d'irrigation ou les sources d'approvisionnements en eau potable ou les habitats aquatiques par le nettoyage d'équipement ou l'élimination des déchets.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:**

Administrez un traitement symptomatique

**ENTREPOSAGE :**

[Fermer le bec sur le bouchon./Refermer le bec sur le bouchon./Rabaisser le bec sur le bouchon./Rabattre le bec complètement à plat pour fermer./Tourner le [bec/bouton] à la position « OFF »./Pousser le bec vers le bas.] IL N'EST PAS NÉCESSAIRE DE SÉPARER LE TUYAU DU PULVÉRISATEUR DU BOUCHON. Décharger complètement / distribuer le produit dans le pulvérisateur sur la pelouse avant l'entreposage. Tourner la buse à la position d'arrêt (OFF). Verrouiller la gâchette. Replier le tube applicateur pour le fermer et replacer le pulvérisateur sous la pince sur le côté. Ranger ce produit dans son contenant original et conserver dans un endroit sécurisé, hors de l'atteinte des enfants et des animaux domestiques. Conserver tout matériel non utilisé hermétiquement fermé, dans le contenant original seulement, à l'écart de toute flamme nue. Craint le gel. Pour éviter la contamination conserver ce produit à l'écart de la nourriture pour les humains ou les animaux.

#### PREMIERS SOINS:

EN CAS D'INGESTION : appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS: Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15-20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15-20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles de cornéennes au de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS D'INHALATION: Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

#### ÉLIMINATION :

Ne pas réutiliser le contenant vide. Jeter le contenant vide avec les ordures ménagères. Les produits inutilisés ou partiellement utilisés doivent être jetés dans des lieux d'élimination de produits dangereux provinciaux ou municipaux.

#### AVIS À L'UTILISATEUR:

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires.

DÉCLARATIONS FACULTATIVES (à la discrétion du marchand, les déclarations suivantes peuvent, ou non, être mentionnées sur l'étiquette finale du produit):

- Alimenté Par Piles
- À Jet Continu
- Comprend piles AA
- Comfort Wand<sup>MC</sup>*
- Longue portée
- Jet ajustable continu
- Pas de fatigue des mains
- Savon herbicide
- Détruit la mousse
- Détruit la mousse et les algues
- Élimine rapidement la végétation parasite
- Ne tachera pas les briques, le béton ou l'asphalte
- Ne tache pas
- Détruit en quelques heures
- Agit rapidement
- Détruit les mauvaises herbes, les algues et la mousse
- Détruit la mousse, les algues, les lichens et les hépatiques
- Détruit les mauvaises herbes
- Détruit rapidement (la mousse) (les mauvaises herbes)
- Détruit les mauvaises herbes, la mousse et les algues
- Sur la mousse, les algues, les lichens et les hépatiques, une application peut durer jusqu'à un an.

- FINALSAN™ détruit rapidement les mauvaises herbes, les algues et la mousse.
- FINALSAN™ ne tachera pas le béton, les trottoirs, le stuc ou le bois.
- FINALSAN™ est un herbicide non sélectif qui supprime de nombreuses mauvaises herbes annuelles communes.
- FINALSAN™ empêche la croissance de certaines mauvaises herbes vivaces et biennuelles.
- FINALSAN™ peut être utilisé dans les endroits cultivés avant de planter le gazon, les fleurs et les légumes.
- Les endroits traités peuvent être replantés dans les cinq jours suivant le traitement.
- FINALSAN™ peut être utilisé sur les mauvaises herbes, les algues et la mousse qui poussent sur ou autour des édifices, des trottoirs, des clôtures, sur les paillis d'écorce, l'écorce des arbres, les allées, les terrasses et le gravier.
- Les meilleurs résultats sont obtenus avec de jeunes mauvaises herbes, en pleine croissance, de moins de cinq pouces de haut.
- Éviter de pulvériser lorsqu'il pleut.
- Les meilleurs résultats sont obtenus par temps sec.
- Agit par temps frais.
- Agit aussi par temps frais.
- Herbicide non sélectif
- Herbicide non sélectif pour les mauvaises herbes et les graminées.
- Non sélectif
- Les surfaces traitées peuvent être glissantes lorsqu'elles sont mouillées
- Résiste au délavage par la pluie en 3 heures
- Ne laisse aucun résidu dangereux dans le sol
- Biodégradable
- Traitera xxx m<sup>2</sup>
- Brevet en instance
- Vendu sous licence de W. Neudorff GmbH KG